



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

## JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2011

### SPANISH - ORDINARY LEVEL (320 marks)

TUESDAY, 21 JUNE - MORNING, 9.30 to 12.00

CENTRE STAMP

EXAMINATION NUMBER

#### N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY

		PART	SECTION	MARK
1. Total of end of page totals		I	A	
			B	
2. Aggregate total of all disallowed questions			C	
			D	
3. Total mark awarded (1 minus 2)		II	A	
			B	
			C	
			D	
Note: The mark in row 3 must equal the mark in the <b>Total</b> box on the script.		III	A	
			B	
			C	
		TOTAL		

#### GENERAL INSTRUCTIONS

- There are three parts in this paper: Part I is a Listening Comprehension Test; Part II is a Reading Comprehension Test; Part III is a Written Expression Test.
- Candidates should attempt **all sections** in the three parts of the paper and write their answers in the spaces provided on the Examination Paper. (Extra paper is available if required.)
- Pay careful attention to the specific instructions as they are given on the recording and/or on the Examination Paper.
- When you have finished PART I, proceed immediately to attempt the remaining parts.
- Make sure you write your **EXAMINATION NUMBER** in the space provided above.

**N.B. The instructions for the LISTENING COMPREHENSION TEST, as spoken on the recording, are also given on this Question/Answer Booklet.**

## PART I: LISTENING COMPREHENSION (140 MARKS)

If you have difficulty hearing the recording, raise your hand now to indicate to the Superintendent that the sound should be adjusted. Once the test proper has started you must not interrupt.

The test consists of four sections: - Section A: Dialogues; Section B: Announcements; Section C: News Item; Section D: Descriptive Passages.

### SECTIONS A, B AND C

You will hear each item in these Sections three times. The first reading is to give you a general idea of the content and it is suggested that you listen carefully and do not write the answers. At the end of this reading you will hear two pips. At the end of the second reading you will hear two pips and this will be followed by a forty-second pause during which you should write the answers in **English** to the written questions in the spaces provided on the examination paper. The third reading is to give you an opportunity to revise your answers. It will be followed by a continuous tone which signals the end of the test on that particular item. There will be a ten-second pause between items.

#### A. DIÁLOGOS

1.

##### Pidiendo direcciones.

Asking for directions.

(a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

The lady is looking for the:

bullring

church

library

(b) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

How long does it take to get there?

10 minutes

20 minutes

30 minutes.

2.

##### En la oficina de Correos.

At the Post Office.

(a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

The lady wants to send:

a postcard

a parcel

a letter

(b) How much does it cost to send it?

.....

(c) Approximately how long will it take to arrive?

.....

3.

**En el bar.**  
In the bar.

(a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

The lady is asking about:

- carrot soup       onion soup       tomato soup

(b) What does she order to drink?

.....

4.

**Hablado de San Sebastián.**  
Talking about San Sebastian.

(a) Where is San Sebastian?

.....

(b) What international festival takes place there in September?

.....

(c) In what season can the man come to San Sebastian?

.....

**B. UNOS ANUNCIOS**

1.

**Comprando regalos.**  
Buying presents.

(a) How much does the deodorant cost?

.....

(b) Mention **one** detail about the **price** of the shampoo.

.....

(c) Mention **one** other detail about the shampoo.

.....

[Turn over

2.

**Un apartamento en Tarragona.**

An apartment in Tarragona.

(a) Where is the apartment in Tarragona? (Give **one** detail.)

.....

(b) How much does the apartment cost per month?

.....

3.

**Aprender español en España.**

Learning Spanish in Spain.

(a) On what day of the week do the courses begin? .....

(b) What is the **minimum** length of a course? .....

(c) At what time do classes finish? .....

4.

**Celebra tu cumpleaños en el restaurante Casa Paco.**

Celebrate your birthday in the Casa Paco restaurant.

(a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct).

Besides birthday parties in the Casa Paco restaurant, you could celebrate:

retirements       examination success       childrens' parties.

(b) What is said about the cost of food?

.....

**C. UNA NOTICIA**

1.

**Un perro salvado.**

A dog is rescued.

(a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

What was Peco's owner doing when the dog went out onto the balcony?

he was eating       he was sleeping       he was in the shower.

(b) Where did the girls find the dog? .....

(c) How was the dog's owner feeling when the two girls returned Peco? (Give **one** detail.)

.....

## D. DESCRIPTIVO

You will hear each of the passages three times. The first and third readings will be uninterrupted; during the second reading, there will be an internal and final pause, each lasting 40 seconds. These pauses will allow you to answer the relevant questions. The continuous tone which follows the third reading of the second passage signals the end of the Listening Comprehension Test.

1.

### La Casa de las Ciencias. The Science Museum.

(a) What can you find in the Science Museum? (Give **one** detail).

.....

(b) According to the text, what can you photograph with the help of a telescope?  
(Give **one** detail).

.....

**\*PAUSE**

(c) How many million years ago did the dinosaurs live?

.....

(d) Mention **two** items you can buy in the shop.

(i) ..... (ii) .....

2.

### La película Astro Boy. The film: Astro Boy

(a) What is the film Astro Boy about?

.....

(b) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

Astro boy has:

the body of a boy       animal features       human vision.

**\*PAUSE**

(c) When Astro Boy discovers that he will never be human, what does he do?

.....

(d) What does President Stone want to do?

.....

**\*PAUSE**

**\*N.B. 40 seconds during second reading only.**

# PART II: READING COMPREHENSION (120 MARKS)

## SECTION A (10 MARKS)

Answer each of the following, 1 – 5, by placing a tick (✓) in the appropriate box.

1. Which part of the body is your **foot**?

EL OJO	<input type="checkbox"/>	EL PIE	<input type="checkbox"/>
--------	--------------------------	--------	--------------------------

LA CABEZA	<input type="checkbox"/>	LA MANO	<input type="checkbox"/>
-----------	--------------------------	---------	--------------------------

2. Where would you go **swimming**?

LA PISCINA	<input type="checkbox"/>	EL AYUNTAMIENTO	<input type="checkbox"/>
------------	--------------------------	-----------------	--------------------------

LA COMISARÍA	<input type="checkbox"/>	LA PLAZA	<input type="checkbox"/>
--------------	--------------------------	----------	--------------------------

3. How do you say **it's cold** in Spanish?

HACE SOL	<input type="checkbox"/>	ESTÁ NUBLADO	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------	--------------	--------------------------

HACE CALOR	<input type="checkbox"/>	HACE FRÍO	<input type="checkbox"/>
------------	--------------------------	-----------	--------------------------

4. **EL INVIERNO** is:

WINTER	<input type="checkbox"/>	SUMMER	<input type="checkbox"/>
--------	--------------------------	--------	--------------------------

AUTUMN	<input type="checkbox"/>	SPRING	<input type="checkbox"/>
--------	--------------------------	--------	--------------------------

5. **UN BOLÍGRAFO** is:

A RULER	<input type="checkbox"/>	A BOOK	<input type="checkbox"/>
---------	--------------------------	--------	--------------------------

A PEN	<input type="checkbox"/>	A PENCIL	<input type="checkbox"/>
-------	--------------------------	----------	--------------------------

## SECTION B (45 MARKS)

Read the following items, 1 to 6, and answer in **English** the questions in each case.

1. Read the following profile and answer the questions in **English**.

Una de las personas más conocidas de España es Mónica Carrillo. Es periodista de profesión y presenta Noticias 1, el informativo de Antena 3, que se emite a las tres de la tarde.



Mónica nació el dieciséis de febrero de 1976 en Toledo. Tiene el pelo castaño, los ojos verdes y es muy alta.

Licenciada por la Universidad Carlos III de Madrid, Mónica estudió inglés y alemán.

(a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct).

Mónica works as:

a film producer

an actress

a journalist.

(b) Describe her physical appearance. (Give **two** details.)

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

(c) Name **one** language that she studied: \_\_\_\_\_

2. Read the following advertisement and answer the questions in **English**.

### PISO PARA ESTUDIANTES

- Se alquila piso cerca de la estación de trenes
- Primera planta
- Con tres habitaciones, salón, comedor, cocina totalmente equipada con microondas y lavavajillas
- Calefacción central
- Plaza de garaje

(a) On which floor is the apartment situated? \_\_\_\_\_

(b) Give **three** other details about the apartment.

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(iii) \_\_\_\_\_

3. Read the following advertisement and answer the questions in **English**.

**Cafetería Zurich**


La Cafetería Zurich está en el corazón de Barcelona, en La Plaza de Cataluña. Es el café más céntrico y conocido de la ciudad.

Platos típicos: arroz, carne y pescado.

La cafetería se abre a las siete de la mañana y no cierra hasta las tres de la madrugada.

A todos los clientes se ofrece acceso a Internet Wifi.

**¡Que aproveche!**



(a) Name **two** types of food served in this cafeteria:

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

(b) At what time does it open?

\_\_\_\_\_

(c) What service is available to all customers?

\_\_\_\_\_

4. Read the following advertisement and answer the questions in **English**.

**Au Pair en Irlanda**

Es obligatorio:

- tener un mínimo de dieciocho años
- cuidar a los niños de la familia
- estudiar inglés con profesor
- trabajar veinte horas por semana.

Give **three** requirements about working as an au pair in Ireland. Answer in **English**.

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(iii) \_\_\_\_\_



5. Read the following article and answer the questions in **English**.

### EL TRABAJO Y LA FAMILIA EN ESPAÑA

Según un estudio español realizado por el Instituto Nacional de Estadísticas, los españoles pasan más tiempo trabajando cada año.

Todos los días la mayoría de los españoles pasa dos horas viajando al trabajo en coche, en autobús, en metro etc. No tienen tiempo para comer en casa.

Como consecuencia, ellos dedican menos tiempo a la familia, a los amigos y a pasatiempos.

(a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct.)

Spanish people work:

more

less

too much.

(b) How long do they spend travelling to work every day? \_\_\_\_\_

(c) Apart from their family, what do Spaniards have less time for? (Give **one** detail.)

\_\_\_\_\_

6. Read the following advertisement and answer the questions in **English**.

### Tarjeta de Turistas de Valencia

La tarjeta de turistas incluye:

- Transporte gratis por toda la ciudad de Valencia.
- Descuentos en los principales museos y tiendas.
- Mapa de Valencia.

Se puede comprar en muchos hoteles, estancos y oficinas de turismo.

Válida de marzo a octubre.

Precio: 10 € para 24 horas  
16 € para 48 horas.



(a) What does the Valencia Tourist Card include? (Give **two** details.)

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(b) Where can the Valencia Tourist Card be bought? (Give **two** details.)

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

(c) When **exactly** is the Tourist Card valid?

\_\_\_\_\_

## SECTION C (35 MARKS)

Read the following items, 1 to 4, and answer the questions in **English**.

1.

### ¡HOLA!

¡Hola! Es una popular revista del corazón española que se publica cada semana.

Fue fundada por Antonio Sánchez en 1944. A su muerte, en 1984, le sucedieron su hijo (que murió en 2010) y desde 2010, su nieto, Eduardo.

La versión inglesa apareció en 1989 y hoy existen versiones mejicana, brasileña, rusa y griega (llamadas todas 'Hello!').

En total, ahora, se puede comprar esta revista en setenta países.

(a) Tick the correct box. (Only **one** answer is correct).

The magazine ¡Hola! Is published every:

day

week

month.

(b) Apart from the Spanish version, name **two** other versions of this magazine:

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

(c) In how many countries can you now buy this magazine? \_\_\_\_\_

2.

### ASTURIAS

La provincia de Asturias está situada en el norte de España, en la costa del Mar Cantábrico. Naturaleza y deportes: ¡esto es Asturias!

En Asturias se puede:

- andar por el Parque Nacional de los Picos de Europa que es una zona montañosa muy famosa. El pico más alto tiene 2.648 metros
- probar la comida típica: los pasteles de azúcar con limón y la fabada asturiana (una especie de sopa de judías)
- visitar Oviedo, la capital de Asturias. Es una ciudad universitaria con grandes almacenes, zonas de paseo y parques públicos. ¡Buen viaje!

(a) What **two** words best describe Asturias? Answer in **English**.

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

(b) What is said about the *Picos de Europa*? (Give **one** detail.)

(c) What kind of food is the *fabada asturiana*?

(d) Mention any **two** details about Oviedo.

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

3.

### Museo Guggenheim Bilbao

El Museo Guggenheim Bilbao es un museo de arte contemporáneo situado en Bilbao, País Vasco, en el norte de España. Fue diseñado por el arquitecto canadiense Frank Gehry. Fue inaugurado el 18 de octubre de 1997 por el Rey Juan Carlos I de España.



El museo forma una parte esencial del turismo local. Durante el año 2007 más de un millón de visitantes viajaron a Bilbao para ver el Nuevo Guggenheim.

Aunque es el museo más caro del estado español, hay descuentos de un quince por ciento para estudiantes.

(a) What nationality is the architect Frank Gehry?

---

(b) How many people visited the museum in 2007?

---

(c) What discount do students get?

---

4.

### La Ley Antitabaco

El primero de enero del año dos mil once salió la Ley Antitabaco en toda España.

El presidente de la Organización Médica Colegial (OMC), el señor Sendín, ha dicho que esta ley es muy positiva para los españoles.

El señor Sendín también quiere prohibir a los padres fumar delante de sus hijos en casa o en los coches.

Piensa el señor Sendín que la libertad individual de fumar tiene un límite cuando afecta a niños.



(a) When **exactly** did the smoking ban come into effect in Spain?

---

(b) What did Mr Sendín say about this new law?

---

(c) Name **one** place where parents should **not** smoke in front of their children.

---

Read the Dialogue, **1**, and the Passage, **2**, and answer the accompanying questions in **English**.

**1. JESÚS AND SARA MAKE PLANS TO GO TO THE CINEMA**

- Sara: Jesús, ¿qué piensas hacer esta tarde?
- Jesús: No tengo planes todavía. ¿Te gustaría salir?
- Sara: Sí, me gustaría ir a ver una película romántica. Hay una que empieza a las ocho y media de la tarde.
- Jesús: Oye, ¡qué aburrido! Yo prefiero las películas policiacas.
- Sara: Pues, podríamos ver una policiaca en vez de una película romántica.
- Jesús: ¡Genial! ¿Dónde y a qué hora quedamos?
- Sara: Pues, ¿te gustaría ir de tapas antes de ir al cine?
- Jesús: ¡Buena idea! Las mejores tapas se sirven en el Bar Hidalgo, junto al cine.
- Sara: ¡A mí me encantan las tapas de tortilla de patatas!
- Jesús: Perfecto. Entonces quedamos a las siete enfrente del Bar Hidalgo. Ahora voy a comprar las entradas por Internet porque los miércoles las entradas son más baratas.

(a) At what time is the film on?

---

(b) What type of film does Jesús like?

---

(c) Give **two** details about the *tapas* bar:

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

(d) What *tapas* does Sara like?

---

(e) On what day of the week are the tickets cheaper?

---

Muchos turistas eligen Madrid para pasar el fin de semana porque es más barato que Barcelona y también porque es muy fácil viajar allí.

La región ha recibido casi cinco millones de turistas desde enero y la mayoría viene de los Estados Unidos e Inglaterra. La estancia media es de dos días y cada turista se gasta ciento cincuenta y dos euros de media por día.

En Madrid les encanta a los turistas visitar el famoso Parque del Retiro en el centro de la ciudad. Es un parque muy grande y agradable donde se puede andar o ir en bicicleta. También hay un lago con barcas que son muy populares con adultos y niños.

Igualmente, les gusta a los visitantes ver la Plaza de Toros que se llama 'Las Ventas'. Además, se puede pasar unas horas en el Rastro, un mercado de cosas antiguas al aire libre que está abierto al público los fines de semana.

De noche hay mucha animación con bares, cafeterías, cines, gente andando por las avenidas, disfrutando del ambiente simpático de la capital de España.

(a) Why do tourists choose to go to Madrid? (Give **two** details.)

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

(b) From what **two** countries do most tourists come?

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

(c) Name **two** activities you can do in the *Parque del Retiro*.

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

(d) Give **two** details about the *Rastro*.

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

# PART III: WRITTEN EXPRESSION (60 MARKS)

## SECTION A (10 MARKS)

Write the **Spanish** words for the numbers in each of the following:

**Example:** 10 perros: **diez perros**

- (a) El año 2012 \_\_\_\_\_
- (b) 400 alumnos \_\_\_\_\_
- (c) A las 3:30 \_\_\_\_\_
- (d) 80 chicas \_\_\_\_\_
- (e) El 8 de mayo \_\_\_\_\_

## SECTION B (25 MARKS)

Write what you would say in **Spanish** in each of the following cases:

- (a) Say that your sister is fifteen years old.  
\_\_\_\_\_
- (b) Say you like to watch television.  
\_\_\_\_\_
- (c) Say you went to school yesterday.  
\_\_\_\_\_
- (d) Ask the waiter for a white coffee.  
\_\_\_\_\_
- (e) Say you are Irish.  
\_\_\_\_\_



